

**Решение на Съда (трети състав) от 13 декември 2012 г. —  
Френска република/Европейски парламент**(Съединени дела C-237/11 и C-238/11) <sup>(1)</sup>

*(Жалба за отмяна — Институционално право —  
График на пленарните сесии на Европейския парламент  
за 2012 г. и 2013 г. — Протоколи за местоположението  
на седалищата на институциите и някои органи, служби  
и агенции на Европейския съюз)*

(2013/С 38/06)

Език на производството: френски

**Страни**

*Жалбоподател:* Френска република (представители: E. Belliard,  
G. de Bergues и A. Adam)

*Ответник:* Европейски парламент (представители: C. Pennera,  
N. Lorenz и E. Waldherr)

*Страна, встъпила в подкрепа на жалбоподателя:* Велико  
херцогство Люксембург (представител: C. Schiltz)

**Предмет**

Жалба за отмяна — Решение на Европейския парламент от 9 март 2011 г. относно графика на пленарните сесии на Парламента за 2012 г. — График, който предвижда провеждането на две от дванадесетте месечни пленарни сесии в рамките на една и съща седмица през октомври — Нарушение на протоколи № 3 и № 6 за местоположението на седалищата на институциите и някои органи, служби и агенции на Европейския съюз — Място на работа на Европейския парламент

**Диспозитив**

1. *Отменя решенията на Европейския парламент от 9 март 2011 г. относно графика на сесиите на Парламента за 2012 г. и 2013 г., доколкото не определят дванадесет месечни пленарни сесии в Страсбург за 2012 г. и 2013 г.*
2. *Осъжда Европейския парламент да заплати съдебните разходи.*
3. *Великото херцогство Люксембург понася направените от него съдебни разходи.*

<sup>(1)</sup> ОВ С 226, 30.7.2011 г.

**Решение на Съда (втори състав) от 13 декември 2012 г.  
(преюдициално запитване от Cour administrative —  
Люксембург) — Caves Krier Frères SARL/Directeur de  
l'Administration de l'emploi**(Дело C-379/11) <sup>(1)</sup>

*(Свободно движение на работници — Член 45 ДФЕС —  
Помощ за наемане на работа на възрастни безработни и  
на дългосрочно безработни лица — Условие за  
регистрация в служба по труда на националната адми-  
нистрация по заетостта — Условие за пребиваване —  
Ограничаване — Обосноваване)*

(2013/С 38/07)

Език на производството: френски

**Запитваща юрисдикция**

Cour administrative

**Страни в главното производство***Жалбоподател:* Caves Krier Frères SARL*Ответник:* Directeur de l'Administration de l'emploi**Предмет**

Преюдициално запитване — Cour administrative — Тълкуване на членове 21 и 45 ДФЕС — Национална правна уредба, която обуславя възстановяването на социалноосигурителните вноски на работодателите от частния сектор, наемащи на работа безработни лица на възраст над четиридесет и пет години, от регистрирането на последните в служба по труда на националната администрация по заетостта за период от поне един месец — Условие за регистрация, подчинено на условие за пребиваване — Пречка за свободното движение на работниците — Нарушение на принципа на равно третиране

**Диспозитив**

Член 45 ДФЕС трябва да се тълкува в смисъл, че не допуска правна уредба на държава членка, която обуславя отпускането на работодателите на помощ за наемане на работа на безработни лица на възраст над 45 години от условието назначеното на работа безработно лице да е регистрирано като търсецо работа в същата държава членка, тъй като подобна регистрация, което запитващата юрисдикция следва да провери, е обусловена от условие за пребиваване на националната територия.

<sup>(1)</sup> ОВ С 298, 8.10.2011 г.